الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والأربعون
الوثائق الرسمية

المكتب
الجلسة ٤
المعقودة يوم الجمعة
٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
الساعة ٩/٣٠
نيويورك

محضر موجز للجلسة الرابعة

الرئيس: السيد إيسي
(رئيس الجمعية العامة)

وفيما بعد: السيد توري
(نائب رئيس الجمعية العامة)

المحتويات

إقرار جدول أعمال الدورة العادية التاسعة والأربعين للجمعية العامة وتوزيع البنود (تابع)

طلب إدراج بند فرعي إضافي مقدم من رواندا

طلب إدراج بند فرعي إضافي مقدم من زائير

../..

هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها إلى: Chief of the Official Records Editing Services, room DC2-0794, 2 United Nations Plaza.
وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

Distr.GENERAL
A/BUR/49/SR.4
16 November 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

94-81840
94-81840

افتتحت الجلسة في الساعة ٩/٤٠

إقرار جدول أعمال الدورة العادية التاسعة والأربعين للجمعية العامة وتوزيع البنود (تابع)

طلب إدراج بند فرعي إضافي مقدم من رواندا (A/49/233)

١ - الرئيس: طلب من اللجنة أن تنظر في طلب إدراج بند فرعي إضافي بعنوان "تقديم المساعدة الدولية الطارئة من أجل حل مشكلة اللاجئين وإعادة إقرار السلم التام والتعمير والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية في رواندا المنكوبة بالحرب" ورد في الوثيقة A/49/233. وذكر أن ممثل رواندا طلب أن يوجه كلمة إلى اللجنة بشأن هذه المسألة وفقا للمادة ٤٣ من النظام الداخلي.

٢ - بدعوة من الرئيس، اتخذ السيد باكوراموتسا (رواندا) مكانه إلى مائدة اللجنة.

٣ - السيد باكوراموتسا (رواندا): قال إن روح اتفاق أروشا للسلم قد غدر بها في أعقاب وفاة رئيس الجمهورية السابق جوفينال هابياريمانا في ٦ نيسان/ابريل ١٩٩٤. وليس ثمة داع إلى الإطالة في تناول موضوع النازية الجديدة للنظام المخلوع أو المأساة التي بلغت ذروتها في إبادة الشعب التوتسي. فنتيجة للحرب التي استمرت أربع سنوات، حل الدمار برواندا اجتماعيا واقتصاديا وماليا ومن حيث مواردها البشرية. وسوف تظل تعاني لأمد طويل من نتائج الإبادة الجماعية وأسباب أخرى، حيث تأثرت بذلك جميع الطبقات الاجتماعية بما فيها مختلف فئات النخبة.

٤ - ومضى قائلا إن الوفد الرواندي يعرب للأمين العام للأمم المتحدة عن امتنانه العميق لما يبذله من جهود في توجيه اهتمام المجتمع الدولي إلى الأزمة الإنسانية في رواندا، وللدول المجاورة والدول الأخرى لما تقدمه إلى الشعب الرواندي من مساعدات إنسانية.

٥ - واستطرد قائلا إن رواندا تناشد الحكومات المانحة والمنظمات الدولية والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية تنفيذ برامج مساعدة لرواندا كمسألة عاجلة. فالكارثة الاقتصادية والمالية التي حلت برواندا تعني أن الحكومة لا تملك الأموال اللازمة حتى لإعادة أدنى مقومات الإدارة أو لدفع أجور موظفيها. ومن هنا كانت الحاجة الملحة إلى تنظيم توصيل المساعدات بتقديم إعانات عن طريق قنوات ثنائية و/أو من خلال المؤسسات المالية الدولية. وذكر أن الطلب الذي قدمته رواندا يتيح للمانحين الثنائيين دراسة السبل والوسائل اللازمة لمساعدة الحكومة الرواندية على حل مشاكلها فيما يتعلق بمتأخراتها للبنك الدولي ويعزز الطلب المقدم إلى الدول الأعضاء بتقديم إسهامات سخية للصندوق الاستئماني الذي أنشئ في ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٤ لتمويل برامج المعونات الإنسانية والإنعاش في رواندا.

٦ - السيد بن حميدة (تونس) والسيد توريه (غينيا - بيساو) والسيد نكاتيبيرورا (بوروندي): أيدوا إدراج البند الفرعي في جدول الأعمال.

٧ - قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بإدارج بند فرعي إضافي هو البند الفرعي (و) في البند ٣٧ من جدول الأعمال.

٨ - قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بأن يُنظر في البند الفرعي مباشرة في جلسة عامة.

٩ - انسحب السيد باكوراموتسا (رواندا).

طلب ادراج بند فرعي إضافي مقدم من زائير (A/49/235).

١٠ - الرئيس: طلب إلى اللجنة أن تنظر في طلب إدراج بند فرعي إضافي بعنوان "تقديم مساعدة خاصة للبلدان المحتضنة للاجئين من رواندا"، ورد في الوثيقة (A/49/235) وذكر أن ممثل زائير طلب أن يوجه كلمة إلى اللجنة بشأن هذه المسألة وفقا للمادة ٤٣ من النظام الداخلي.

١١ - بدعوة من الرئيس، اتخذ السيد لوكابو كابوجي نزاجي (زائير) مكانه إلى مائدة اللجنة.

١٢ - السيد لوكابو كابوجي نزاجي (زائير): قال إنه كانت للحرب في رواندا آثار سياسية واقتصادية واجتماعية وبيئية خطيرة بالنسبة للبلدان المجاورة، ولم يوجه اهتمام كاف إلى معاناة السكان المحليين الذين رحبوا باللاجئين الروانديين. وذكر أنه لهذا يطلب أن تدرج في جدول الأعمال مسألة تقديم مساعدة لجميع البلدان التي استقبلت اللاجئين الروانديين وأن تناقش هذه المسألة في جلسة عامة.

١٣ - تولى الرئاسة السيد توريه (غينيا - بيساو)، نائب رئيس الجمعية العامة.

١٤ - السيد بن حميدة (تونس)، والسيد ماتوبا (ملاوي)، والسيد ليونغ (فيجي) والسيد التني (السودان): أيدوا إدراج البند الفرعي في جدول الأعمال.

١٥ - السيد نكاتيبيرورا (بوروندي): أعرب عن تأييده لإدارج البند الفرعي في جدول الأعمال، ثم وجه الانتباه إلى المؤتمر الإقليمي المقترح عقده لدراسة مسألة تقديم المساعدة إلى اللاجئين والعائدين والمشردين في منطقة البحيرات الكبرى، ورحب بقيام الأمين العام للأمم المتحدة بإيفاد بعثة الغرض منها تسهيل عقد مؤتمر دولي معني بمشاكل المنطقة دون الإقليمية.

١٦ - قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بإدارج بند فرعي إضافي هو البند الفرعي (ز) في البند ٣٧ من جدول الأعمال.

١٧ - قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بأن يُنظر في البند الفرعي مباشرة في جلسة عامة.

رفعت الجلسة في الساعة ١٠/٢٠